

**BỘ LAO ĐỘNG - THƯƠNG BINH  
VÀ XÃ HỘI**

Số: 4170 /LĐTBXH-TL

V/v tiền lương năm 2005 đối với  
Ngân hàng Ngoại thương Việt Nam

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 07 tháng 12 năm 2005

**Kính gửi: NGÂN HÀNG NHÀ NƯỚC VIỆT NAM**

Trả lời công văn số 1222/NHNN-TCCB ngày 28/10/2005 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam về việc ghi tại trích yếu, sau khi có ý kiến của Bộ Tài chính tại công văn số 15077/BTC-TCNH ngày 28/11/2005, Bộ Lao động Thương binh và Xã hội có ý kiến như sau:

1/ Đơn giá tiền lương năm 2005 đối với Ngân hàng Ngoại thương Việt Nam là: 183,03 đồng/1.000 đồng Tổng thu trừ (-) tổng chi (chưa có lương) tương ứng với các chỉ tiêu kế hoạch năm 2005:

- Tổng thu trừ tổng chi (chưa có lương) :	1.414.996 triệu đồng
- Lợi nhuận kế hoạch :	1.156.000 triệu đồng
- Nộp ngân sách :	Theo luật định
- Mức trích dự phòng rủi ro :	1.255.000 triệu đồng

Năm 2005, Ngân hàng Ngoại thương Việt Nam phải trích đủ dự phòng rủi ro theo Quyết định 493/2005/QĐ-NHNN ngày 22/4/2005 của Thống đốc Ngân hàng Nhà nước Việt Nam, kế hoạch là 1.255 tỷ đồng. Trường hợp đến cuối năm tài chính năm 2005, Ngân hàng Ngoại thương Việt Nam trích dự phòng rủi ro theo Quyết định 493/2005/QĐ-NHNN ngày 22/4/2005 nói trên nhưng không đến 1.255 tỷ đồng thì phần chênh lệch làm lợi nhuận tăng không được tính lương.

2/ Thực hiện điều chỉnh đơn giá tiền lương khi Tổng thu trừ tổng chi (chưa có lương) thực hiện cao hơn kế hoạch như sau:

- Tổng thu trừ tổng chi (chưa có lương) thực tế thực hiện đạt dưới 120% so với kế hoạch thì đơn giá tiền lương bằng 100% đơn giá gốc.

- Tổng thu trừ tổng chi (chưa có lương) thực tế thực hiện đạt từ 120% đến dưới 130% so với kế hoạch thì phần vượt, đơn giá tiền lương bằng 50% đơn giá gốc.

- Tổng thu trừ tổng chi (chưa có lương) thực tế thực hiện đạt từ 130% trở lên so với kế hoạch thì phần vượt, đơn giá tiền lương bằng 30% đơn giá gốc.

3/ Quỹ tiền lương kế hoạch năm 2005 của Hội đồng quản trị, Tổng Giám đốc Ngân hàng Ngoại thương Việt Nam là 1.281,6 triệu đồng, được tạm ứng hàng tháng nhưng tối đa bằng 80% quỹ tiền lương trên, phần tiền lương còn lại được thanh toán vào cuối năm theo mức độ hoàn thành nhiệm vụ kế hoạch được giao.

4/ Đề nghị Ngân hàng Nhà nước Việt Nam ra quyết định theo thẩm quyền giao cụ thể đơn giá tiền lương và quỹ lương kế hoạch của Hội đồng quản trị, Tổng Giám đốc năm 2005 đối với Ngân hàng Ngoại thương Việt Nam trong khuôn khổ thoả thuận này, bảo đảm tiền lương, thu nhập hợp lý, gắn với năng suất, chất lượng, hiệu quả thực sự của Ngân hàng và gửi về Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội để theo dõi, kiểm tra./. *Lê Duy Đông*

KT/ BỘ TRƯỞNG  
Thứ trưởng



LÊ DUY ĐÔNG

Nơi nhận:

- Như trên
- Bộ Tài chính
- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam
- Lưu VP, Vụ TL